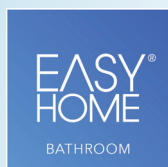




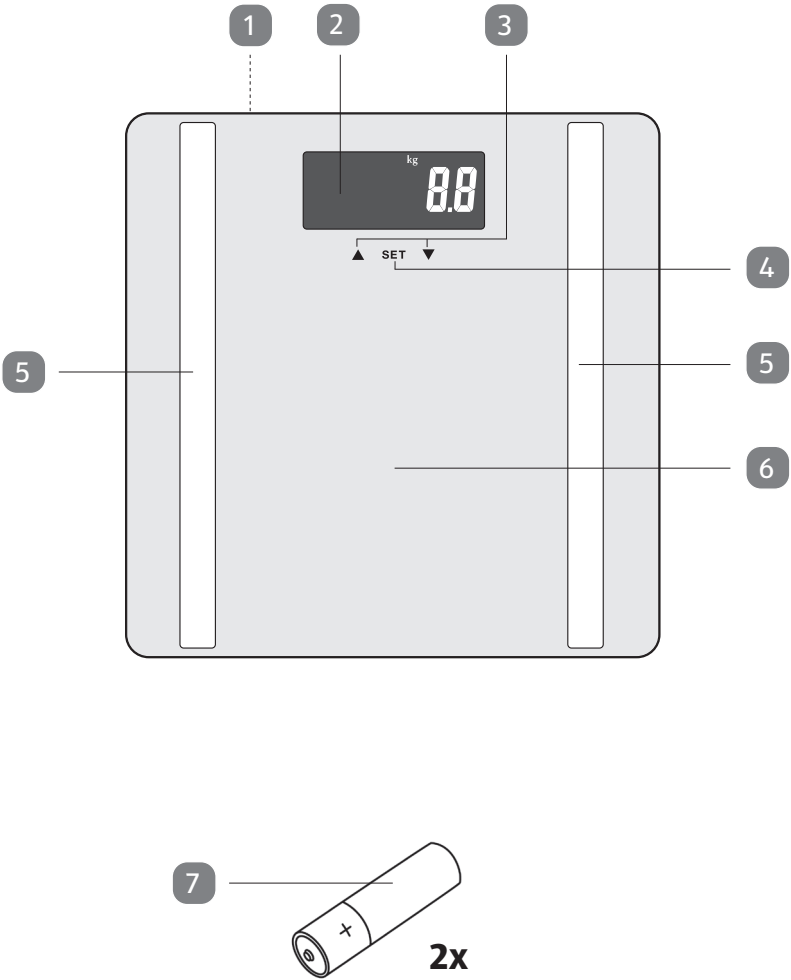
Istruzioni per l'uso



BILANCIA DIAGNOSTICA



Volume di fornitura



Componenti del dispositivo

- 1 Vano batteria (lato posteriore)
- 2 Display
- 3 Tasti ▲ ▼
 - Selezione spazio di memoria
 - Riduzione e aumento dati
- 4 Pulsante SET:
 - Impostazione unità di misura
 - Accesso alla modalità di impostazione
 - Salvataggio dati inseriti
 - Accesso ai dati di misurazione salvati
- 5 Sensori
- 6 Piano di pesatura
- 7 Batteria di tipo LR03 (AAA) da 1,5 V ===

Ulteriore ambito di fornitura:

- Istruzioni per l'uso
- Scheda garanzia

Indice

Volume di fornitura.....	2
Componenti del dispositivo.....	3
Informazioni generali	5
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.....	5
Descrizione dei simboli	5
Sicurezza	6
Destinazione d'uso	6
Avvisi per la sicurezza	6
Messa in funzione	9
Verifica del contenuto della confezione.....	9
Inserimento delle batterie	9
Selezione dell'unità di misura.....	9
Posizionamento della bilancia.....	9
Principio di funzionamento	10
Misurazione del peso	11
Inserire i dati personali.....	11
Esecuzione dell'analisi corporea	12
Informazioni sui valori misurati	14
Indice di massa corporea (BMI)	15
Risoluzione dei problemi.....	16
Sostituzione della batteria	16
Pulizia	17
Dati tecnici	17
Dichiarazione di conformità	18
Smaltimento	18
Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR.....	19

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante della bilancia. Contengono importanti informazioni sulla messa in servizio e sul funzionamento.

Prima di utilizzare la bilancia, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le istruzioni di sicurezza. La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso può causare gravi lesioni alle persone o danni al prodotto.

Queste istruzioni per l'uso si basano sulle norme e la legislazione applicabili nell'Unione Europea. Se si utilizza la bilancia in altri paesi, assicurarsi di osservare le norme e la legislazione locali.

Conservare le istruzioni per l'uso per riferimenti futuri. Se si cede la bilancia a terzi, assicurarsi di includere anche le istruzioni per l'uso.

Descrizione dei simboli

I seguenti simboli e termini di avvertimento sono utilizzati nelle presenti istruzioni per l'uso, sulla bilancia o sull'imballaggio.

 **AVVERTENZA!**

Questo simbolo/parola di avvertimento indica un pericolo di livello medio che, se non evitato, potrebbe provocare la morte o lesioni gravi.

 **ATTENZIONE!**

Questo simbolo/parola di avvertimento indica un pericolo di livello basso che, se non evitato, può provocare lesioni lievi o moderate.

NOTA!

Questo simbolo/parola di avvertimento avverte di possibili danni alla proprietà.



Questo simbolo fornisce utili informazioni aggiuntive sul funzionamento.



Dichiarazione di conformità (si veda capitolo "Dichiarazione di conformità"): I prodotti contrassegnati da questo simbolo sono conformi a tutti i regolamenti comunitari applicabili dello Spazio Economico Europeo.



Corrente diretta

Sicurezza

Destinazione d'uso

La presente bilancia è stata progettata per rilevare il peso delle persone ed è destinata all'uso domestico. Non è adatta all'uso in cliniche, ambulatori, ecc.

Anche la funzione di analisi corporea è concepita solo per uso privato. La bilancia non è adatta per l'uso sportivo professionale. Non superare la portata massima di 180 kg. Non utilizzare questa bilancia...

... in caso di gravidanza,

... se siete portatori di pacemaker,

... se siete pazienti dializzati,

... se soffrite di edema,

... se siete stati sottoposti a un trapianto, siete portatori di arti artificiali, placche metalliche, ecc.

Se avete dei dubbi, rivolgetevi al vostro medico di fiducia.

Il produttore o il rivenditore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o non corretto.

Un uso scorretto può provocare, tra l'altro, danni alla proprietà.

Avvisi per la sicurezza

AVVERTENZA!

Pericoli per bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (per esempio, persone parzialmente disabili, persone anziane con ridotte capacità fisiche e mentali) o mancanza di esperienza e conoscenza (per esempio, bambini più grandi).

- Il dispositivo può essere utilizzato da bambini dagli otto anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o non dotate di adeguata conoscenza o esperienza, purché controllate o opportunamente informate sul corretto uso del dispositivo e sui rischi derivanti dal suo utilizzo.
- L'ingestione delle batterie può costituire un pericolo mortale. Pertanto, tenere la bilancia e le batterie lontano dalla portata dei bambini piccoli. In caso di ingestione di una batteria, consultare immediatamente un medico.

- I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- I bambini possono eseguire le operazioni di pulizia e manutenzione solo se di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di una persona adulta.
- Non lasciare che i bambini giochino con la pellicola di plastica dell'imballaggio. Possono rimanere impigliati mentre giocano e soffocare.

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

L'uso scorretto delle batterie e della bilancia può causare lesioni.

- Attenzione: La sostituzione non corretta delle batterie può costituire un pericolo di esplosione. Sostituirle solo con batterie dello stesso tipo o equivalente (Vedere "Dati tecnici").
- Non ricaricare le batterie, riattivarle con altri mezzi, smontarle, gettarle nel fuoco, riscaldarle o metterle in cortocircuito. Altrimenti, sussiste un forte rischio di esplosione o perdita e potrebbero svilupparsi vapori tossici!
- Evitare il contatto del liquido delle batterie con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto sciacquare immediatamente con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente il medico.
- Se la bilancia si rompe cadendo, sussiste il pericolo di lesioni a causa dei frammenti di vetro.

NOTA!

Pericolo di danni!

L'uso improprio della bilancia può causare danni alla bilancia stessa.

- Non immergere la bilancia in acqua o altri liquidi.
- Porre la bilancia su una superficie piana e stabile.
- Non sovraccaricare la bilancia. Fare riferimento al capitolo "Dati tecnici".

- Non posizionare la bilancia in prossimità di dispositivi che emettono radiazioni elettromagnetiche, ad esempio telefoni cellulari, apparecchi trasmettenti, ecc., in quanto possono causare errori di lettura sul display o un funzionamento non corretto.
- Estrarre le batterie dal dispositivo se sono scariche o se si prevede di non utilizzare la bilancia per un lungo periodo. In tal modo si eviteranno danni causati da eventuali perdite di liquido dalle batterie.
- Non sottoporre la batteria a temperature estreme, ad esempio conservandole vicino a termosifoni o alla luce diretta del sole. Serio rischio di fuoriuscita di liquido!
- Se necessario, pulire i contatti del dispositivo e le batterie prima di inserirle.
- Non apportare nessuna modifica al dispositivo. Consentire solo riparazioni ad opera di laboratori specializzati, prestando attenzione a rispettare le condizioni di validità della garanzia.
- La bilancia è dotata di piedini sul lato inferiore. Poiché i mobili o le superfici dei pavimenti sono realizzati con una grande varietà di materiali e trattati con una vasta gamma di prodotti per la cura, non si può escludere completamente che alcune di queste sostanze contengano componenti che attaccano e ammorbidiscono i piedini dell'apparecchio. Se necessario, mettere un tappetino antiscivolo sotto i piedini.
- Non utilizzare mai detergenti contenenti agenti forti, graffianti o abrasivi per la pulizia della bilancia. che potrebbero graffiarne la superficie.

Messa in funzione

Verifica del contenuto della confezione

1. Estrarre la bilancia dalla confezione e liberarla con cura dal materiale di imballaggio presente.
2. Verificare che la bilancia non abbia riportato eventuali danni durante il trasporto.
3. In presenza di danni, non utilizzare l'apparecchio. Contattare il produttore all'indirizzo del centro assistenza riportato sulla scheda di garanzia.
4. Verificare che tutti i componenti siano presenti.

Inserimento delle batterie

Per alimentare il dispositivo sono necessarie 2 batterie di tipo LR03 (AAA) da 1,5 V (in dotazione). Il vano batterie si trova sul retro del dispositivo.

1. Spingere la linguetta di chiusura del coperchio del vano batterie verso quest'ultimo **1** e rimuovere il coperchio.
2. Inserire le batterie come indicato sul fondo del vano batterie. Prestare attenzione alla corretta polarità (+/-).
3. Riposizionare il coperchio del vano batteria.
Fino a quando la linguetta scatta in posizione.

Selezione dell'unità di misura

Al momento della consegna, l'unità di misura predefinita è "kg". Tuttavia, le misurazioni possono essere visualizzate anche nell'unità di misura inglese "lb" (libbra).

1. Salire o premere una volta brevemente sulla superficie della bilancia **6**. Sul display apparirà "0.0" e l'unità di misura impostata, ad es. "kg".
2. Selezionare con il pulsante **▲** l'unità di misura desiderata. Prestare attenzione all'indicazione visualizzata sul display **2**.



Al successivo inserimento dei propri dati corporei, sarà necessario inserire, accanto a "kg", la propria statura in centimetri ("cm") e, accanto a "lb", la propria statura in piedi ("ft"). Queste unità di misura sono strettamente collegate tra loro.

Posizionamento della bilancia

- Porre la bilancia su una superficie piana, stabile e asciutta. Non metterla su un tappeto.

Principio di funzionamento

La bilancia con funzione di analisi corporea utilizza l'analisi dell'impedenza bioelettrica (BIA). Una corrente debole, totalmente sicura e non tangibile fluisce attraverso il corpo.

La misurazione avviene tramite sensori, che sono posti sulla superficie di pesatura.

- La corrente fluisce in modo relativamente libero attraverso il liquido che si trova nella massa muscolare.
- Con la massa grassa la resistenza è maggiore. Questa resistenza è misurata.

La bilancia utilizza i dati personali (sesso, peso, età e statura) per calcolare le seguenti informazioni sulla composizione corporea:

- Peso nell'unità di misura impostata
- Grasso corporeo in % (campo di misura 3-50%)
- Acqua corporea in % (campo di misura 25-75%)
- Massa muscolare in % (campo di misura 25-75%)
- Massa ossea in % (campo di misura 1-25%)
- Tasso metabolico basale (BMR) (fabbisogno calorico)
- Indice di massa corporea (IMC) (valore relativo alla valutazione del peso corporeo)

La bilancia è dotata complessivamente di 10 spazi di memoria.

Possibili errori di misurazione

Per i seguenti gruppi di persone possono esserci errori di misurazione o di calcolo nell'analisi del corpo:

Persone, che....

- ... fanno sport per 10 o più ore alla settimana,
- ... sono atleti professionisti, culturisti o atleti di resistenza,
- ... hanno più di 85 anni,
- ... hanno meno di 10 anni.

La "normale funzione di pesatura" (cfr. il prossimo capitolo) dei suddetti gruppi di persone non è pregiudicata.

Misurazione del peso



Per la pesatura normale, senza analisi corporea, non è necessario immettere dati.

- Salire sulla bilancia. Restare fermi e non sostenersi né appoggiarsi da nessuna parte. Sul display lampeggia “8888”.

Dopo qualche istante apparirà il peso rilevato.

La bilancia si spegnerà automaticamente alcuni secondi dopo essere scesi dalla pedana.

Inserire i dati personali



- Procedere rapidamente con l'immissione dei dati. Altrimenti, la bilancia si imposterà in modalità peso normale oppure si spegnerà completamente e sarà necessario ripetere nuovamente la procedura.
- Se si tiene premuto ▲ o ▼ lo scorrimento dei valori visualizzati avverrà in maniera più rapida.
- I dati immessi possono essere sovrascritti.

1. Salire o premere brevemente sulla superficie della bilancia **6**.
Sul display **2** apparirà “0.0” e l'unità di misura impostata, ad es. “kg”.
2. Premere SET **4**.
3. Con il pulsante ▲ o ▼ **3** selezionare la posizione di memoria desiderata
4. Premere SET.
5. Con il tasto ▲ o ▼, selezionare donna o uomo.
6. Premere SET.
7. Selezionare con il pulsante ▲ o ▼ la propria condizione fisica:



non allenato



allenato



sportivo/atletico

8. Premere SET.
9. Inserire la propria età con il tasto ▲ o ▼.
10. Premere SET.
11. Impostare con il pulsante ▲ o ▼ il proprio peso desiderato, nell'unità di misura visualizzata.

12. Premere SET.

13. Selezionare la propria altezza con il tasto ▲ oppure ▼.

14. Infine, premere il pulsante SET. L'immissione dei dati richiesti è così completata.

Sul display appare „0“ ed è possibile effettuare la prima analisi corporea (si veda il capitolo successivo).

- Per cambiare l'unità di misura, premere SET e poi ▲.
- Se non vengono eseguite altre operazioni, la bilancia si spegnerà automaticamente dopo alcuni secondi di inattività.

Esecuzione dell'analisi corporea



- L'analisi corporea è possibile solo dopo avere immesso i propri dati; fare riferimento al capitolo precedente.
- Osservare quanto indicato nel capitolo "Consigli per la pesatura".

1. Salire o premere brevemente sulla superficie della bilancia **6**.

2. Premere brevemente SET **2**.

3. Utilizzare il tasto ▲ o ▼ **3** per selezionare la posizione di memoria dove sono stati memorizzati i dati corporei personali.

4. Attendere finché il numero dello spazio di memoria non lampeggia più.

5. Salire sulla bilancia a piedi nudi. Restare fermi e non sostenersi né appoggiarsi da nessuna parte.

- Assicurarsi che i piedi poggino sui sensori **5**.
- Non deve esserci nessun contatto tra piedi, gambe, polpacci e cosce. Altrimenti la misurazione non sarà accurata.

Dopo qualche istante apparirà il peso rilevato. Poi, sul display **2** apparirà „0“ per segnalare che viene eseguita l'analisi corporea.

Continuare a stare fermi.

In seguito sul display verranno mostrati ripetutamente più volte i valori misurati:

	Simbolo/Indicazione	Significato
1.	kg/lb	Il peso nell'unità di misura impostata
2.		Massa grassa in %
3.		Massa d'acqua in %
4.		Massa muscolare in %
5.		Massa ossea in %
6.	KCAL	Metabolismo basale in kcal al giorno
7.	BMI	Indice di massa corporea

Sul display verrà inoltre visualizzata la differenza tra il peso desiderato inserito e quello misurato.

Se accanto al peso desiderato viene visualizzato, ad esempio, , il peso misurato supererà comunque il peso desiderato.

Insieme alla relativa visualizzazione, l'utente visualizzerà i risultati della valutazione anche in inglese:

Indicazione	Significato
Underfat	poca massa grassa
Healthy	normale
Overfat	troppa massa grassa
Obese	obeso

Consigli per la pesatura

- Le pesature per l'analisi del corpo possono essere eseguite solo a piedi nudi. I piedi dovrebbero essere solo leggermente inumiditi. Piedi completamente asciutti possono condurre a risultati non corretti, poiché la conduttività elettrica è negativa.
- Durante il processo di misurazione restare fermi.
- Non pesarsi direttamente dopo l'esercizio fisico.
- Non pesarsi immediatamente dopo il risveglio. Attendere circa un quarto d'ora. Durante questo tempo, l'acqua può diffondersi nel corpo.
- Pesarsi possibilmente sempre alla stessa ora al fine di ottenere valori comparabili.

Informazioni sui valori misurati

La massa grassa è la parte grassa in percentuale del peso complessivo del corpo. Non esiste una raccomandazione precisa per questo valore, in quanto esso varia significativamente in base al sesso (a causa della diversa corporatura) e all'età.

Il grasso corporeo è fondamentale per le funzioni quotidiane del nostro corpo. Protegge gli organi, funge da cuscinetto per le articolazioni, regola la temperatura corporea, immagazzina vitamine ed è fonte di energia.

I valori vitali della massa grassa per le donne sono compresi tra 10% - 13%, per gli uomini tra 2% - 5%, ad eccezione degli atleti ad alte prestazioni.

La massa grassa non costituisce un chiaro indicatore dello stato di salute. Il peso eccessivo e l'elevata percentuale di grasso corporeo sono spesso associati all'insorgenza di molte "malattie del benessere", quali diabete, malattie cardiovascolari, ecc.

La mancanza di esercizio fisico e un'alimentazione sbagliata sono spesso all'origine di queste malattie. Esiste un chiaro nesso causale tra l'obesità e la mancanza di esercizio fisico.

Una parte essenziale del corpo umano è composta da acqua. L'acqua corporea è distribuita in modo diverso in tutto il corpo. Il tessuto muscolare magro contiene circa il 75% di acqua, il sangue circa l'83%, il grasso corporeo circa il 25% e le ossa circa il 22%.

La massa corporea degli uomini è composta per circa il 60% da acqua.

Nelle donne, invece, questo valore ammonta a circa il 55% (a causa della maggiore percentuale di grasso corporeo).

Circa due terzi della massa d'acqua corporea sono accumulati nelle cellule e pertanto si parla di acqua intracellulare. L'altro terzo è acqua extracellulare.

Età	Donne 		
< 30	Grasso %	Acqua corporea %	Indicazione sul display
	4,0-20,5%	66,0-54,7%	Underfat
	20,6-25,0%	54,6-51,6%	Healthy
	25,1-30,5%	51,5-47,8%	Overfat
	30,6-50,0%	47,7-34,4%	Obese
> 30	4,0-25,0%	66,0-51,6%	Underfat
	25,1-30,0%	51,5-48,1%	Healthy
	30,1-35%	48,0-44,7%	Overfat
	35,1-50,0%	44,6-34,4%	Obese

Età	Uomini 🧔		
< 30	Grasso %	Acqua corporea %	Indicazione sul display
	4,0-15,5%	66,0-58,1%	Underfat
	15,6-20,0%	58,0-55,0%	Healthy
	20,1-24,5%	54,9-51,9%	Overfat
	24,6-50,0%	51,8-34,4%	Obese
> 30	4,0-19,5%	66,0-55,4%	Underfat
	19,6-24,0%	55,3-52,3%	Healthy
	24,1-28,5%	52,2-49,2%	Overfat
	28,6-50,0%	49,1-34,4%	Obese

Indice di massa corporea (BMI)

Il BMI indica il rapporto tra l'altezza e il peso ed è solamente a titolo indicativo. Secondo l'organizzazione mondiale della sanità (OMS) è ottimale un indice compreso tra 18,6 e 25.

Gli uomini solitamente hanno una percentuale di massa muscolare maggiore rispetto alla massa corporea totale delle donne, l'età e il peso giocano un ruolo importante nella lettura del BMI.

BMI (kg/m ²)	Peso corporeo
< 18,5	Sottopeso
18,6 - 25	Peso normale
25,1 - 30	Sovrappeso
30,1 e al di sopra	Obesità

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa
La bilancia non funziona	Le batterie sono scariche o sono state installate in modo errato?
La bilancia indica valori chiaramente errati	- La bilancia si trova su una superficie stabile e piana? - Vicino alla bilancia è presente un dispositivo che può causare interferenze elettromagnetiche? - Estrarre le batterie dalla bilancia e attendere qualche istante. Inserire di nuovo le batterie. I dati archiviati non andranno persi.
Sul display appare "C"	Il peso misurato è inferiore ai 5 kg.
Sul display appare "EEEE"	La capacità massima della bilancia di 180 kg è stata superata.
Sul display appare la scritta "Err"	La percentuale di massa grassa è troppo bassa o troppo alta e pertanto non può essere visualizzata.
Sul display appare "Lo"	La batteria è scarica, vedere la sezione "Sostituzione della batteria".

Sostituzione della batteria

La sostituzione delle batterie è necessaria quando sul display appare "LO" oppure quando non è visibile nessuna indicazione.

Per la sostituzione della batteria osservare le seguenti istruzioni:

- I dati rilevati o inseriti fino a quel momento rimangono memorizzati.
- Utilizzare solo il tipo di batterie indicato nella scheda dei "Dati tecnici".
- Sostituire sempre tutte le batterie.
- Osservare la polarità corretta (+/-) quando si inserisce la batteria.
- Provvedere allo smaltimento corretto delle batterie, vedi "Smaltimento".

Pulizia

NOTA!

Pericolo di danni!

Una pulizia non corretta della bilancia può causare danni alla bilancia stessa.

- Non immergere la bilancia in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare mai detergenti contenenti agenti forti, graffianti o abrasivi per la pulizia della bilancia. che potrebbero graffiarne la superficie.
- Se necessario, strofinare la bilancia con un panno morbido leggermente inumidito.
- Disinfettare ogni tanto la pedana e i sensori con un disinfettante appropriato (acquistabile nei negozi specializzati o in drogheria).

Dati tecnici

Modello:	BA 2007 / BA 2107 / BA 2108 / BA 2109
Batterie:	2x LR03 (AAA)/1,5 V ===
Corrente nominale:	15 mA
Portata:	max. 180 kg (min. 5 kg)
Tolleranza:	2 % +/- 100 g
Incrementi	
Peso:	100 g
Acqua corporea, massa muscolare, massa ossea e grasso corporeo:	0,1 %
Spazi di memoria:	10
Età:	10-99 anni
Statura:	60-240 cm
Dimensioni della bilancia:	circa 300 x 300 x 22 mm
Numero articolo:	810578

I nostri prodotti sono costantemente oggetto di sviluppo e miglioramento e pertanto sono possibili cambiamenti nel design e nella tecnica.

Le presenti istruzioni per l'uso possono essere scaricate anche in forma di file pdf sulla nostra homepage **www.ade-germany.de**.

Dichiarazione di conformità



La conformità del prodotto con gli standard previsti dalla legge è garantita. La dichiarazione di conformità completa può essere consultata su Internet all'indirizzo **www.ade-germany.de**.

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone e la scatola alla raccolta di carta usata, le pellicole alla raccolta di materiali riciclabili.

Smaltimento dell'articolo

Smaltire il prodotto secondo le norme vigenti nel proprio paese.



Il dispositivo non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici

Al termine della sua vita utile, l'apparecchio deve essere smaltito in modo appropriato. In tal modo si rende possibile il riutilizzo del materiale riciclabile contenuto nell'apparecchio limitando l'impatto sull'ambiente. Smaltire l'apparecchio usato presso un centro di raccolta per rifiuti elettrici o un centro di riciclaggio.

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla ditta di smaltimento locale o alla propria amministrazione comunale.



Le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici

Le batterie e gli accumulatori devono essere consegnati presso un centro di raccolta comunale o di quartiere, oppure presso il proprio rivenditore, al fine di garantire il loro smaltimento in modo rispettoso dell'ambiente.

Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di **informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori**, se cercate **garanzie dei produttori o centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video tutorial**, grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

Il vostro vantaggio: non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet.

I Software che leggono i codici QR sono disponibili nell'App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI*.

Il portale di assistenza ALDI

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza ALDI all'indirizzo www.aldi-service.it.



* Eseguendo la lettura di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa del vostro operatore mobile per il collegamento ad internet.



IT

DISTRIBUTORE:

WAAGEN-SCHMITT GMBH
NEUER HÖLTIGBAUM 15
22143 HAMBURGO, GERMANIA

ASSISTENZA POST-VENDITA

810578

La preghiamo di recarsi nel suo
punto vendita **ALDI**.

MODELLO:

BA 2007 / BA 2107 / BA 2108 / BA 2109 01/2022

3

**ANNI DI
GARANZIA**